

## *Le journal des francophones de la région de Fredericton*

Le Centre communautaire Sainte-Anne

Volume 17 - numéro 6 - juin 2005

### Ce mois-ci...

Sport.....	3
Cinéma.....	9
Arts et spectacles.....	11-12
Santé.....	14-15

### Les chroniques

Portrait.....	2
Une physiothérapeute et vous.....	14
Échos de la paroisse.....	17
Nouveautés à la bibliothèque.....	18
Le Coin tranquille.....	19
Le Centre d'accès Sainte-Anne.....	19

## Jeux régionaux du Sud-Est les 3, 4 et 5 juin dernier



Les Jeux régionaux du Sud-Est se sont déroulés les 3, 4 et 5 juin à Fredericton. Sur la photo, on aperçoit quelques membres de l'équipe de soccer féminine de l'école Sainte-Anne lors de l'ouverture le vendredi soir: Danika Landry, Kimberley Chevarie, Pascale Ouellet, Claudia Bachand et Émilie Pelletier.

Suite du texte en page 3.

*D'un grain de  
sable au sirop  
d'érable, le  
français est  
préférable  
8<sup>e</sup> année, ÉSA*

### Anniversaire du CCSA

Le CCSA a célébré son 27<sup>e</sup> anniversaire le 10 juin dernier. Les enfants de la maternelle ont assisté à la plantation du 27<sup>e</sup> arbre du Centre communautaire Sainte-Anne. Ils ont ensuite reçu chacun une épinière bleue offert par le Service canadien des forêts et ont mangé un morceau de gâteau.

# Portrait

## Suzanne Bourassa

Par Geneviève Asselin

Native de Shawinigan au Québec, Suzanne Bourassa est venue s'installer à Fredericton en 1978. Ayant étudié, de 1972 à 1977, à Moncton en sciences infirmières, elle y a rencontré celui qui allait devenir son mari. Ce dernier ayant obtenu un poste à Fredericton, Suzanne Bourassa viendra le retrouver après un dernier séjour au Québec pour y faire une maîtrise en gestion des affaires.

Dès son arrivée, Suzanne Bourassa a obtenu un poste d'infirmière à l'Hôpital Chalmers. En 1988, elle a accepté de travailler pour le VON (Victorian Order of Nurses). En 1992, elle accepte un troisième emploi à l'hôpital d'Oromocto où elle est embauchée à titre d'infirmière éducatrice.

C'est en 1995 qu'elle a appris qu'elle était atteinte du cancer du sein et elle a quitté son travail pour suivre des traitements de chimiothérapie et de radiothérapie. Elle a été touchée de façon importante par des effets secondaires importants. Sa vie a alors changé du tout au tout. Elle a démissionné de son travail pour rester à la maison avec deux jeunes enfants. Heureusement, elle a reçu beaucoup d'aide de ses proches et de la communauté de Fredericton. Cette générosité, Suzanne Bourassa en témoigne avec beaucoup d'émotion.

Loin de tout arrêter, Suzanne Bourassa a voulu donner de son temps et du soutien à d'autres personnes atteintes du cancer. Après s'être joint à un groupe de soutien anglophone pour les femmes atteintes du cancer du sein, elle décide de fonder Cancer et espoir/Vivre avec le cancer : un groupe francophone de soutien pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches. Le but de ce groupe est de s'entraider et donner



Suzanne Bourassa

l'espoir qu'on peut vivre avec le cancer et y survivre. Cancer et espoir est un organisme affilié à la Société canadienne du cancer et son but est aussi de donner de l'information sur le cancer à la communauté francophone de Fredericton. Des conférences, auxquelles peuvent se joindre tous ceux qui sont intéressés, sont organisées régulièrement par l'association. Enfin, Cancer et espoir se joint à la campagne provinciale de levée de fonds « L'arbre de l'espoir ».

En plus de son engagement dans l'association qu'elle a fondée, Suzanne Bourassa est bénévole pour plusieurs organismes dans le domaine de la santé, soit Cancer connexion, la Société canadienne du cancer (à titre de conférencière) et le Relais pour la vie qui a eu lieu le 10 juin dernier au parc de l'exposition (Fredericton Exhibition Grounds). Elle est également membre de Cancer Care et d'un comité de santé.

Loin d'avoir laissé la maladie envahir sa vie, Suzanne Bourassa est une survivante et incarne l'espoir qu'on peut vivre et surmonter un cancer.

### Pour nous joindre :

715, rue Priestman  
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7  
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958  
<http://www.centre-sainte-anne.nb.ca>

**Directeur général** Stéphane Leclair  
[ccsadm@nbnet.nb.ca](mailto:ccsadm@nbnet.nb.ca)

**Secrétaire de direction** Sylvette Drisdelle  
[ccsadir@nbnet.nb.ca](mailto:ccsadir@nbnet.nb.ca)

**Coordnatrice à la programmation** France Martin-Bouchard  
[ccsaprog@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnet.nb.ca)

**Coordnatrice des services** Chantal Allen  
[ccsaserv@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaserv@nbnet.nb.ca)

**Agente d'information** Geneviève Mallet  
[ccsainfo@nbnet.nb.ca](mailto:ccsainfo@nbnet.nb.ca)

**Contrôleur** Guy Collette  
[ccsacont@nbnet.nb.ca](mailto:ccsacont@nbnet.nb.ca)

**Secrétaire-réceptionniste** Guylaine Perron  
[ccsasrec@nbnet.nb.ca](mailto:ccsasrec@nbnet.nb.ca)

**Régisseur technique** Maxime Guérette  
[ccsatech@nb.aibn.com](mailto:ccsatech@nb.aibn.com)

**Surveillant de l'entretien** Gérald LeBlanc  
[ccsasent@nb.aibn.com](mailto:ccsasent@nb.aibn.com)

**Préposés à l'entretien** Wilfred Cyr  
Yves Pelletier

### Textes

Geneviève Mallet, Geneviève Asselin, Chantal Allen et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

**Rédaction et mise en page**  
Geneviève Mallet

### Relecture

Guylaine Perron et Sylvette Drisdelle

### Collaboration spéciale

Natacha Bossé-Simard

**NDLD** : L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

## Date de tombée

Les textes pour *L'Info-lien* doivent être soumis au plus tard le **15 de chaque mois**.

**Date de tombée pour septembre**  
Le lundi 15 août 2005

## Mission

Contribuer à la sauvegarde de la langue et de la culture françaises dans la région de Fredericton

## Jeux régionaux du Sud-Est du 3 au 5 juin dernier

Par Geneviève Mallet

Les Jeux ont débuté le vendredi 3 juin avec l'ouverture officielle, à l'école Sainte-Anne de Fredericton. David Durepos et Sabrina Pettinicchi, deux athlètes paralympiques ont fait une belle surprise aux élèves en leur disant quelques mots et en acceptant de signer quelques autographes.

Les compétitions ont commencé le samedi matin pour se terminer le dimanche après-midi. En tout, sept écoles de la région du Sud-Est se sont rencontrés pour les compétitions. L'école Sainte-Anne s'est bien classée dans le mini hand-ball mixte, où elle s'est rendue en finale contre l'école Anna-Malenfant de Moncton. L'équipe de soccer masculin s'est également rendu en finale contre l'école Anna-Malenfant. L'équipe de volley-ball masculin a remporté la finale contre l'école de Grande Digue. Deux jeunes, Nicolas Comeau et Danielle Blinn, ont gagné au badminton.

Les équipes de l'école Anna-Malenfant de Moncton se sont bien classées. Elles ont gagné dans les disciplines suivantes: soccer masculin,



Acajoux, la mascotte des Jeux de l'Acadie dit bonjour aux participants lors de l'ouverture, le vendredi soir.

soccer féminin et mini-handball mixte. Les gagnants de la finale régionale se rendront aux Jeux de l'Acadie qui se dérouleront à Beresford, du 29 juin au 3 juillet prochain.

Si vous désirez plus de renseignements sur les Jeux d'Acadie, visitez le lien suivant: <http://jeuxacadie2005.com/>.

Bravo à tous les jeunes pour leur participation! Merci aux bénévoles et aux généreux commanditaires!

Vous pouvez consulter les photos des Jeux, en ligne à <http://www.centre-sainte-anne.nb.ca>.

Vendre votre maison n'aura jamais été si facile



Le forfait résidentiel inclut:

- Écrêteau "À Vendre" sur poteau (installé)
- 10 Photos de votre propriété
- Votre maison listée sur le site internet The Home Trader
- Courrier électronique
- Brochures de votre propriété
- Le # de votre propriété
- Le Guide du vendeur
- L'entente de vente et d'achat
- Relevé de divulgation d'information du vendeur
- L'entente de vente conditionnelle
- Formulaire d'enregistrement pour visiteurs
- Panneaux de direction
- Écrêteau « portes ouvertes »

Visitez notre site internet

www.tht.ca

Kevin Godin

Propriétaire de franchise  
bureau: (506) 457-5988  
cellulaire: (506) 470-4012  
[kgodin@tht.ca](mailto:kgodin@tht.ca)

Payez 0% de commission!! Propriété listée jusqu'à ce qu'elle soit VENDUE!

# La fin de semaine du Festival francophone de Fredericton

Par Geneviève Mallet

Le Festival francophone, qui s'est déroulé du 27 au 29 mai dernier, a attiré près de 1 000 personnes.

L'équipe de CJPN 90,5 FM a servi environ 250 assiettes de spaghetti lors de son souper le vendredi et de son dîner le samedi.



Jason Bouchard lors du souper spaghetti le vendredi 27 mai.

Il y a eu deux tournois sportifs pendant la journée de samedi. L'équipe gagnante de hockey cosom était composée de Samuel LeBreton, Travis Bergin, Ghislain Comeau, Marc Doucette, Antony Knight, Ryan Knight, Richard Larin, Benoît Locas et Dean St-Coeur.

Pour ce qui est du tournoi de volley-ball, quatre équipes se sont affrontées dans un tour de ronde pour en arriver à une finale très serrée et l'équipe B a remporté la

victoire. Les membres de l'équipe gagnante sont: Richard Boucher, Ronnie McGraw, Dianne McGraw, George Hensel, Georges Lumsden, Josée Michaud et France Boutot.



Line Dugas, Suzanne Landry, Camilla Ratelle et Jeannine Ferran St-Onge vendaient des desserts lors du souper du samedi soir.

Le traditionnel souper au homard a attiré près de 250 personnes au CCSA. Le personnel et les bénévoles de la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud ont vendu de succulents dessert faits maison.

## Étienne Thériault à la présidence de la Caisse populaire Beauséjour

Par Claire Bujold



Monsieur Étienne Thériault devient le premier président de la région de Fredericton à être élu au conseil d'administration de la Caisse populaire Beauséjour. Monsieur Thériault a été élu à la présidence lors d'une réunion spéciale d'organisation du conseil d'administration tenue le 25 avril dernier, dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de la Caisse. Autre que Monsieur Thériault, le conseil d'administration est composé de: Jean Poirier (vice-président), Silvy l'Heureux (secrétaire), Céline Doucet-Rousselle, Jacqueline Collette, Laurent McLaughlin, Roland LeBlanc, Robert Goguen, Guy Richard, Melvin McLaughlin et Yves Page.



### NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE

200, Urquhart Crescent  
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5  
novaelct@nbnet.nb.ca  
Tél.: 452-1123  
Télec.: 457-1363

**CAMILLE N. ALBERT, ING. P.**  
président

## Manon Dionne

### Physiothérapeute

Northside Physiotherapy Clinic.  
197, rue Main Fredericton, N.-B.  
E3A 1E1  
Tél.: (506) 457-9296  
Télec.: (506) 452-0893

**Une professionnelle francophone  
à votre écoute !**



## Nouveaux équipements au théâtre Bernard-Poirier du CCSA

Par Chantal Allen

Le Centre communautaire Sainte-Anne a fait l'acquisition de nouveaux équipements techniques pour le théâtre Bernard-Poirier, sa salle de spectacle.


Parmi ces équipements, on retrouve entre autre un nouveau système de son dans la salle de spectacle et un système de scène mobile.

Le but principal de cette acquisition était pour que le Centre soit en mesure d'offrir des activités de meilleure qualité à la communauté. Elle permet également à celle-ci de s'épanouir dans les secteurs artistiques et culturels, tout en devenant plus actuelle et concurrentielle avec les autres salles de spectacles de la région. Le CCSA anticipe d'ailleurs l'augmentation de la participation aux activités et plus de demandes pour utiliser la salle de spectacle.

Cette acquisition, d'une valeur de 93 711, 64 \$, a été rendue possible grâce aux généreuses contributions de Patrimoine canadien dans le cadre du programme *Espaces culturels Canada*, et de la Société du développement régional. Un gros merci aux partenaires!

Communiquez dès aujourd'hui avec le service à la clientèle au 453-8894 pour organiser votre événement au Centre communautaire Sainte-Anne. Le personnel se fera un plaisir de voir à ce que votre activité soit couronnée de succès!

Vous pouvez maintenant consulter les salles disponibles et même réserver votre salle en ligne. Vous allez à l'adresse suivante: <http://www.centre-sainte-anne.nb.ca> et vous allez sous l'onglet *Services offerts par le Centre*.



**Fred-eZone**

Grâce à la ville de Fredericton, Internet sans fil est maintenant disponible dans les locaux communautaires du Centre communautaire Sainte-Anne.

## L'agrandissement du CCSA

Les négociations se poursuivent toujours entre les divers partis. L'architecte Reno Soucy a été choisi pour être responsable du projet. Il en était responsable lors de la construction en 1978 et de l'agrandissement en 1991. La première ébauche des esquisses a été présentée il y a quelques jours.

Le Comité parental d'appui à l'école Sainte-Anne a organisé une soirée d'information le 25 mai dernier. Le but de la séance était de faire état de la situation du manque d'espace. Parmi les 80 personnes présentes, 20 d'entre elles ont décidé d'aider le comité dans ses démarches pour créer un plan d'action (à la mi-juin).

L'étude environnementale est présentement en cours avec la firme de Jacques Withford.

L'annonce de l'acquisition du terrain par le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick se fait toujours attendre.

Un article traitera plus en profondeur du sujet dans le prochain numéro de L'Info-lien.



### Santé et relaxation à meilleur prix au Fredericton Wellness Clinic

**Pour célébrer notre 10<sup>e</sup> anniversaire, nous offrons les rabais suivants:**

- Obtenez des services gratuits avec la carte VIP
- Achetez cinq massages ou d'autres services et obtenez-en un gratuitement
- Massage lymphatique avec huiles essentielles réduit de 40%
- SPAS santé réduits de 15%

Bénéficiez de nos services de qualité: massothérapie, esthétique, spas santé, aromathérapie, Qi Gong et Aikido.

#### Nouveautés spas:

Enveloppement aux algues, traitement cellulite, soins raffermissant, autobronzant, aux vitamines A, C, E et pour les mains



**(506) 452-9795**

**[www.WellnessClinic.biz](http://www.WellnessClinic.biz)**

186, chemin Lincoln, Fredericton, N.-B.

# Des bénévoles de la radio communautaire CJPN 90,5 FM honorés

## Prix Serge-Jacob

Pierre Dumas a reçu le prix Serge-Jacob lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des radios communautaires du Canada en juin.

Il est bénévole pour la radio communautaire depuis 16 ans. M. Dumas a travaillé sans relâche à la station qu'est maintenant CJPN. Il a été membre du conseil d'administration de la radio pendant 15 ans pour ensuite devenir directeur en 2004 après avoir pris sa retraite au ministère de l'Éducation.



Pierre Dumas

## Nouveau membre à vie

Radio Fredericton a honoré ses bénévoles le 27 mai dernier dans le cadre du Festival francophone de Fredericton. Chaque bénévole a reçu un certificat de reconnaissance. Sylvie Pelletier a été nommée membre à vie de la radio.

Sylvie est bénévole pour la radio communautaire depuis 1996, année où elle a débuté la base de données. Elle y a consacré environ 480 heures jusqu'à maintenant.



Sylvain Lavoie, président du conseil d'administration de CJPN et Sylvie Pelletier, nouvelle membre à vie de la radio.

## La SPAL célèbre son 25<sup>e</sup> anniversaire

Le 25 mai dernier, la Société Pierre-Amand-Landry a célébré son 25<sup>e</sup> anniversaire. Marie-Pierre Simard, présidente de la Société des Acadiens et Acadiennes du N.-B. était présente à l'événement. Denise Clavette, secrétaire de la SPAL, a fait un bilan de toutes les réalisations et collaborations de l'organisme depuis ses débuts en 1980. Le conférencier Donatien Gaudet a discuté de l'importance du travail d'équipe dans la SAANB.

L'assemblée générale provinciale aura lieu du 23 au 25 septembre à Fredericton.

Bravo et bonne continuité!

## L'école Arc-en-ciel a 30 ans

*Par Denis Milot*

L'école Arc-en-ciel d'Oromocto célébrera son 30<sup>e</sup> anniversaire le mercredi 15 juin.

### Bref historique de l'école

En 1974-1975, il n'y avait qu'une seule classe francophone, une classe mutiprogramme (1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année) avec une inscription d'une dizaine d'élèves. L'année suivante, on y a ajouté une autre classe (4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année) et en 1981-1982, on y a ajouté une troisième classe (5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année).

Les classes francophones étaient situées à l'école Gesner. À l'automne 1983, un groupe de parents francophones ont entrepris les démarches pour que les classes francophones de la

maternelle à la 6<sup>e</sup> année relèvent d'un district scolaire francophone. En janvier 1984, les classes de langue française étaient enfin sous la tutelle du district scolaire 51. Avec la ferme intention d'obtenir une école pour ces classes dès septembre, la nouvelle direction acceptait de laisser les classes francophones à l'école Gesner jusqu'en juin.

Finalement, c'est à la fin de l'année 1984, que les classes francophones ont déménagé à l'école Drummond Drive.

L'école Arc-en-ciel accueille maintenant les élèves de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année ce qui représente environ 275 élèves.

## Les Chevaliers de Colomb du conseil 8409 se distinguent au tournoi provincial de bowling à Moncton

Par Normand Nadeau

Deux équipes de six joueurs du conseil 8409 ont participé au 39<sup>e</sup> tournoi annuel de quilles des Chevaliers de Colomb du Nouveau-Brunswick le 30 avril et 1<sup>er</sup> mai dernier. Cinquante-six équipes au total étaient inscrites à ce tournoi dans les Classes a, b, c et senior. Nos deux équipes faisaient partie de la classe c et se sont très bien débrouillées en finissant 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>. La majorité des parties ont été chaudement disputées. Félicitations aux deux équipes qui se promettent de faire encore mieux l'an prochain.



L'équipe en 2<sup>e</sup> place du tournoi qui font partie du conseil 8409: Gilles Daigle, Roberto Lebouthillier, Normand Bellevance, Jean-Guy Perreault, Richard Doucette, du conseil d'état, Lucien Houle, et Alfred Hachey.

## Les Chevaliers donnent leur appui à la protection de l'environnement

Par Normand Nadeau

Le projet « Adopter une route » se réalise au conseil 8409 des Chevaliers de Colomb. Les Chevaliers de la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas ont récemment conclu une entente avec le ministère des Transports du Nouveau-Brunswick pour acheter un tronçon de route à partir du magasin Coop sur le boulevard Vanier en direction d'Oromocto, jusqu'à l'intersec-

tion de la route transcanadienne à quatre voies, soit une distance de 5,5 kilomètres. Les Chevaliers de Colomb doivent, deux fois par année, nettoyer les abords de cette route de tous les déchets, et mettre le tout dans des sacs qui sont ensuite ramassés par les employés du ministère. La première corvée a eu lieu le samedi 7 mai dernier, et une douzaine de chevaliers étaient au rendez-vous.



### Votre enfant a des difficultés?

écriture, attention/concentration, motricité fine, coordination, retards de développement, etc.



**Lise Bleau**  
Ergothérapeute

Service bilingue à l'école, la garderie et/ou la maison  
Tél. : 458-5843      lbleau@softhome.net

### Nicole Godbout, BSS, TSE Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs  
Gestion du stress  
Guérison enfant intérieur  
Problèmes reliés au travail

Familles  
Santé  
Deuil  
Session de groupe



*Couvert par la plupart des plans d'assurance*  
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2  
Tél. : (506) 454-1998      harmonie@nbnet.nb.ca

## Ginette Ouellette reçoit le 1<sup>er</sup> degré d'honneur

Ginette Ouellette de l'Association Canado-Américaine s'est vue décerner le 1<sup>er</sup> degré de la légion d'honneur par le président de l'association, Serge Beaudoin, du Connecticut (É.-U.) et du vice-président des États-Unis Normand Morneault, le 12 mai dernier.

Madame Ouellette est très active au sein de l'ACA depuis 1989 tant bien sur la scène locale qu'internationale où elle a occupé plusieurs postes au sein de l'exécutif au fil des années.

Ginette s'est même méritée le titre de bénévole de l'année à deux reprises pour cette même association en 1990-91 et 1993-94.

C'est en août 2003 à Manchester, New Hampshire lors du 33<sup>e</sup> Congrès de l'ACA qu'elle fut élue directrice du Nouveau-Brunswick et de la section internationale du haut Saint-Jean.

Ginette siège au conseil d'administration en plus des comités de finances, de la légion d'honneur et de bourses d'études ACA Canada.



Ginette Ouellette, directrice du Nouveau-Brunswick et section internationale haut Saint-Jean et Serge Beaudoin président de ACA assurance.

Lorsqu'elle ne travaille pas à sa pratique privée de counselling, Ginette fait du bénévolat en tant que formatrice de langue française avec l'escadrille canadienne de bateaux de plaisances ou elle organise des activités pour l'ACA.

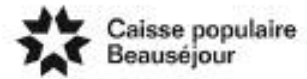
## Bienvenue à tous les nouveaux arrivants dans la région!

Le Centre communautaire Sainte-Anne a remis le comité des nouveaux arrivants sur pied. Le nouveau comité se rencontre depuis janvier 2005. Le nom a changé de *Accueil de la capitale* à *Accueil des nouveaux arrivants*. La mission de l'organisme a légèrement changé. Au lieu de visiter les gens chez eux pour les accueillir, le comité invite les gens à venir visiter le Centre communautaire Sainte-Anne, le centre de la vie en français dans la région de Fredericton.

Vous n'avez qu'à naviguer en ligne à <http://www.franco-fredericton.com/accueil/index.htm> et

cliquer sur le lien *comité* si vous désirez une visite. Les cinq membres, Geneviève Mallet, Fernande Thériault, Jean-Guy Dubé et Line Viel se feront un plaisir de vous souhaiter la bienvenue et de vous renseigner sur les services disponibles en français.

Si vous connaissez des gens qui viennent d'arriver dans la région, vous pouvez tenir le comité au courant en communiquant avec Geneviève Mallet au 444-2248. C'est toute la communauté francophone qui fait partie de ce comité! L'information se distribue souvent de bouche à oreille!



**ANNE GUIMOND, B.SC.**  
Planificatrice financière

La Caisse populaire Beauséjour s'unit à Services financiers Acadie afin d'annoncer l'heureuse nomination de madame Anne Guimond au poste de planificatrice financière.

Madame Guimond possède près de quatre années d'expérience dans le domaine financier, plus précisément en planification financière. Détenrice d'un Baccalauréat en sciences de l'Université de Moncton, elle possède également un diplôme en vente obtenu auprès du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.

Présentement en cours d'obtenir la désignation professionnelle de *Certified Financial Planner* (CFP), madame Guimond offre un service personnalisé de planification financière et d'assurances de personnes aux membres de la Caisse populaire Beauséjour.

### PRENEZ RENDEZ-VOUS!

CAISSE POPULAIRE  
BEAUSÉJOUR

RUE ST-GEORGES  
870-6000

AVENUE MORTON  
870-6000

FREDERICTON  
458-8828



plus haut, plus loin, ensemble

## Le Survenant à l'affiche les 26 et 27 juin

Par Geneviève Mallet

Inspiré du roman de Germaine Guèvremont publié il y a soixante ans, *Le Survenant* est un drame de moeurs.

L'histoire se déroule en 1910. Les habitants du Chenal du Moine, près de Sorel, vivent paisiblement au rythme des saisons. Cette quiétude autarcique est toutefois bouleversée par l'arrivée d'un inconnu chez Didace Beauchemin, un cultivateur veuf qui vit avec son fils Amable et sa bru Alphonsine. Didace accepte d'accueillir ce « Survenant », comme il l'a baptisé, en échange de diverses corvées. Le nouveau venu impressionne les habitants, tant par son ardeur au travail que par les récits de ses voyages à travers le monde. De plus, il est plein d'attentions pour Angelina Desmarais, une célibataire jolie mais boîteuse. Or, cette situation irrite Odilon Provençal,

qui souhaite épouser Angelina pour acquérir sa terre. Par ailleurs, le chétif Amable est jaloux du Survenant que Didace traite comme son propre fils. (Tiré de mediafilm.ca)

Le réalisateur, Érik Canuel, donne beaucoup d'importance à la notion d'intolérance envers les étrangers.

D'une durée de 133 minutes, le film est classé général. Il met en vedette Jean-Nicolas Verreault, Pierrette Robitaille et Anick Lemay.

Pour en savoir davantage, visitez le site officiel du film: <http://www.survenant.com/>.

Le film sera présenté les 26 et 27 juin à 19 h. Les billets seront en vente au cinéma Empire du centre commercial Regent



### DR SUSETTE INSTRUM, ORTHODONTISTE

Dr Susette Instrum est une orthodontiste chez Hatheway Orthodontic Clinic. Elle est une franco-acadienne née à Clare en Nouvelle-Écosse. Elle est mariée à Jamal Instrum et ils ont deux filles: Kathryn est inscrite à la maternelle à l'école Sainte-Anne et Caroline va à la garderie Au P'tit Monde de Franco.

Dr Instrum a reçu sa formation en dentisterie à l'Université de Dalhousie en 1995. Par la suite, elle a fait un stage en pédiatrie dentaire à l'Hôpital pour enfants malades de Toronto. Elle a reçu sa spécialisation en orthodontie de l'Université de Toronto en 1998 et a reçu une formation supérieure pour les soins de bec-de-lièvre et de fente palatine tout en complétant sa Maîtrise en Science en 1999. Suite à son stage, elle a travaillé dans une clinique privée du New Hampshire.

Avec un intérêt de voir ses enfants grandir dans l'est du Canada, sa décision de rejoindre la clinique Hatheway était idéale et opportun. Dr Instrum est dédiée à offrir un service professionnel et est surtout choyée de pouvoir offrir ce service dans les deux langues officielles à ses clients et leurs familles.

Dr Instrum est à votre service pour un soins complet en orthodontie chez Hatheway Orthodontic Clinic.

**HATHEWAY**  
ORTHODONTIC CLINIC



126, RUE BRUNSWICK · FREDERICTON, N.-B. · 506 455 9775  
[www.hathewayorthodontics.com](http://www.hathewayorthodontics.com) · [hathewayorthodontics@nb.aibn.com](mailto:hathewayorthodontics@nb.aibn.com)

# Allô soleil!



Courez la chance de **gagner** un des *20 voyages* à destination soleil avec un dépôt à terme de 1 000 \$.\*

**Westmorland** | Beauséjour  
Dieppe  
Memramcook  
Notre-Dame de Grâce  
Sud-Est

**Kent** | Baie Sainte-Anne  
Kent-Beauséjour  
Kent-Centre  
Kent-Nord  
Kent-Sud



**SELEC TOURS**

\* Renseignez-vous auprès de votre Caisse populaire acadienne participante pour les détails du concours.



**Caisses populaires  
acadiennes**

*plus haut, plus loin, ensemble*

## Le CCSA et le Playhouse signent une entente de collaboration pour présenter des spectacles en français

Par Geneviève Mallet

Dans le cadre du 250<sup>e</sup> anniversaire de la déportation des Acadiens, le Playhouse et le CCSA présenteront la pièce musicale Pélagie.

Pélagie est inspirée du roman d'Antonine Maillet, qui a remporté le prestigieux prix Goncourt en 1979.

L'histoire se déroule en 1755 lors de la déportation des Acadiens. On raconte l'aventure d'une femme qui, abandonnée en Georgie lors de la déportation, est revenue à sa terre natale, l'Acadie. On souligne l'effort d'un être humain qui a combattu pour sa culture et ses origines.

Pélagie sera présentée en français le mercredi 21 septembre à 20 h au Playhouse.

Une présentation aura également lieu pour les élèves de la 6<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

Vous pouvez acheter vos billets au Playhouse au coût de 30 \$ pour les adultes et 18 \$ pour les étudiants. Vous pourrez bientôt acheter vos billets en ligne à: [www.theplayhouse.ca](http://www.theplayhouse.ca).

Un autre spectacle de grande envergure vous sera présenté au printemps 2006. Plus de détails à venir...



## Fête de la Saint-Jean-Baptiste

Le club Franco-fun vous invite à célébrer la Saint-Jean-Baptiste le vendredi 24 juin prochain. La fête se déroulera sur la rive de la rivière Saint-Jean (près du pont Burton, en face de l'entrepôt Sobey's).

Il y aura le traditionnel feu de la Saint-Jean et des feux d'artifice. Sur les lieux, on trouvera de l'animation musicale, une aire de jeu pour les enfants, un casse-croûte et un bar. Soyez-y dès 16 h!

L'événement est gratuit pour les membres du club et le coût sera de 2 \$ pour



les non-membres. Les billets seront en vente sur place.

Renseignements: Michelle Richardson au 422-2000 poste 4343.

## 5 à 7 en août

Deux 5 à 7 seront organisés en août sur la terrasse du pub James Joyce de l'hôtel Lord Beaverbrook.

Les artistes pour les 5 à 7 du 19 et du 26 août seront annoncés sur les ondes de CJPN 90,5 FM et dans la chronique *Dites-le à vos amis...*

Pour vous abonner au Dites-le à vos amis..., vous n'avez qu'à envoyer un courriel à Geneviève Mallet à [ccsainfo@nbnet.nb.ca](mailto:ccsainfo@nbnet.nb.ca). Il s'agit d'un courriel envoyé tous les jeudis.

## Ce qui se passe chez Merle Norman & Day Spa

Regent Mall, Fredericton, NB

Tél. : 450-7345

Service spécialisé pour homme et femme dans le confort et la relaxation

- Maquillage professionnel
- (Leçon de maquillage complémentaire)
- Technicienne d'ongles (ongles artificiels)
- Pédicure
- Manucure
- Facial
- Épilation permanente au laser
- Massages thérapeutiques (couverts par vos plans médicaux)
- Perçage d'oreille

Heures flexibles. Chèques-cadeaux disponibles. [www.thedayspa.org](http://www.thedayspa.org)




## Les célébrations du 15 août 2005

Les célébrations entourant la fête de l'Acadie s'en viennent à grands pas. Cette année, le 15 août sera un lundi. La fête commencera donc à 16 h et se poursuivra tard dans la soirée au centre-ville de Fredericton.



### Aperçu de la programmation

- 12 h: Messe de l'Assomption à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas
- 16 h: Pique-nique familial à la place des officiers, sur la rue Queen
- 16 h: Atelier de bricolage pour la fabrication d'instruments à faire du bruit au tintamarre de 18 h. L'atelier aura lieu à la place des Officiers, rue Queen
- 17 h 30: Concours pour l'instrument ou l'objet faisant le plus de bruit et concours du plus beau costume, place des officiers, rue Queen
- 18 h: Tintamarre (à pied)! Départ de la place des officiers à l'hôtel de ville
- 18 h 30: Lever du drapeau à l'hôtel de ville de Fredericton
- 19 h 30: Spectacle familial avec Art Richard à la place des officiers
- 21 h: Party du 15 août avec Art Richard au pub Dolan




**Intelligence Hypothécaire**  
Courtier immobilier agréé


**Steven Beaulieu**  
Consultant hypothécaire affilié

cellulaire: 471-7795  
Télécopieur: 450-2210  
Bureau: 1 888-456-5050

281, rue Queen,  
Fredericton, N.-B., E3B 1A9




[www.mortgageintelligence.ca/paulmclaughlin](http://www.mortgageintelligence.ca/paulmclaughlin)





Group Four Realty Ltd.  
**Roseline Comeau**  
agente immobilière

273, rue Queen  
Fredericton, N.-B.  
E3B 1A9  
**Tél.: (506) 452-9888**  
Télééc.: (506) 452-1590  
Courriel: [roselinecomeau@rogers.com](mailto:roselinecomeau@rogers.com)





**Martin's Green Thumb**  
**403, New Maryland**  
**459-3908**

Plantes annuelles  
Centre de jardinage

Venez nous voir pour vos besoins en jardinage!

**BLANCHARD & SOICHER**  
**OPTOMÉTRISTES**

**Dr Marisa Blanchard, O.D.**  
**Dr Mel Soicher, O.D.**  
**Nouvelle associée: Dr Tara McCarthy, O.D.**

**Tél.: 459-1222**  
235, rue Main  
Fredericton, N.-B. E3A 1E1

## **Spectacle de violon traditionnel**

Denis Richard, ses élèves du cours de violon traditionnel et quelques amis présenteront un spectacle au théâtre Bernard-Poirier du CCSA le samedi 11 juin à 13 h.

Enseignant de violon traditionnel depuis septembre 2004, Denis Richard compose ses propres pièces. Certaines de ses pièces ont justement été retenues par cinq violonistes du Nouveau-Brunswick. Il a remporté la 2<sup>e</sup> position lors du « Maritime Fiddle Festival » à Darmouth, Nouvelle-Écosse, en 2004.

Le spectacle est gratuit. Toutefois, vous pouvez donner un don qui sera en partie donné aux familles francophones de la région affectées par les récentes inondations. Il y aura aussi une vente de billets 50/50 pour appuyer cette cause.

## **15<sup>e</sup> édition du tournoi de golf**

Le Centre communautaire Sainte-Anne organise le 15<sup>e</sup> tournoi de golf annuel le dimanche 18 septembre à 13 h au club de golf Mactaquac.

Tournoi compétitif de 18 trous: 55 \$ par personne comprenant le coût du terrain et du souper. Départ: 13 h. Il y a un maximum de 18 équipes de 4 personnes.

Tournoi récréatif de 9 trous: 40 \$ par personne comprenant le coût du terrain et le souper. Départ à 14 h. Il y aura un maximum de 9 équipes de 4 personnes.

Une PT Cruiser sera à gagner au trou d'un coup offerte en collaboration avec Plymouth Chrysler.



Un golfeur au trou d'un coup lors du tournoi de golf en 2004.

Il est possible de réserver votre voiturette au 363-4125. Coût: 32 \$ (taxe incluse).

Vous pouvez vous inscrire à partir du 20 juin au 453-2731 ou par courriel à [ccsaprog@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnet.nb.ca).

## ***Boutique de l'Amitié***

**Nous avons ce qu'il vous faut pour la rentrée scolaire cet automne!**

Sacs à dos et boîtes à lunch de marques renommées telles Louis Garneau et Roots.

Variété de dictionnaires scolaires, grammaires, Bescherelles et bien d'autres.

Ouvert sur demande à la réception du Centre communautaire Sainte-Anne  
715, rue Priestman, Fredericton, N.-B., E3B 5W7

## Une physiothérapeute et vous...

### Astiquer vos bâtons est-il suffisant pour vous réchauffer?

Le golf est une bonne activité qui rassemble la marche, les mouvements des bras, le soulèvement de charges et contribue à la santé cardio-vasculaire et à la force musculaire. Cependant, y retourner après un temps de repos prolongé augmente le risque de blessure, des épaules et du dos. Selon l'ACP, le swing demande une capacité rotationnelle de 127 articulations ainsi que la coordination et l'utilisation de 400 paires de muscles. Il vaut mieux vous préparer quelques semaines à l'avance avec une marche de 20-30 minutes par jour, 3 ou 4 fois par semaine, une pratique du swing et de la prise du bâton en débutant par le bâton le plus léger et le plus court pour ensuite changer vers les plus imposants. Étirez-vous pendant les pauses et comme récupération après la partie afin de maintenir votre mobilité, votre flexibilité et réduire blessure et tension musculaire. Augmenter graduellement le nombre d'heures passées sur le terrain afin de laisser votre corps s'adapter. Quand vous êtes debout pour une longue période, tenez-vous droit et changer occasionnellement votre poids d'un pied à l'autre ou soulever et déposer l'un de vos pieds sur le sac de golf ou le chariot. Le physiothérapeute évalue la blessure et procure un traitement approprié qui favorise un retour tôt au golf. De plus, il sera en mesure de vous informer sur la prévention afin d'éviter la rechute des blessures et de vous conseiller un entraînement spécifique.

*Manon Dionne, physiothérapeute*  
[mdionne55@hotmail.com](mailto:mdionne55@hotmail.com)

## Soupers-causerie en français

Atlantic Superstore de Nashwaaksis organise deux soupers-causerie en français en juin.

### L'alimentation saine et la prévention du cancer

Le mercredi 15 juin de 18 h à 19 h  
Coût: 6 \$ plus taxe

La recherche démontre qu'on prévient les cancers de 30 à 50 % en s'alimentant sainement, en faisant de l'activité physique et en maintenant un poids santé.

Faire des petits changements à votre alimentation et être plus actif sont les deux meilleurs moyens pour contrer plusieurs types de cancer.

Menu : pochettes à la salade de poulet salade aux épinards avec vinaigrette aux graines de pavot et croustade aux fruits.

### Savourez les saveurs d'une alimentation saine cet été

Le mercredi 22 juin de 18 h à 19 h  
Coût: 6 \$ plus taxe

Avez-vous l'intention de manger sainement cet été ? Venez découvrir des idées pour vos collations et pour la cuisson sur le barbecue. Aussi, nous vous donnerons des renseignements sur la façon de bien cuire vos aliments.

Menu : soupe froide aux fruits, amuse-gueule au saumon fumé, boulettes de viande italiennes avec sauce souvenir et pouding au riz à la vanille.

### Inscription

Vous devez vous inscrire au Atlantic Superstore au 474-1270. Le magasin est situé au 116, rue Main. Vous devez préciser qu'il s'agit de sessions en français. Vous devez payer à l'avance pour réserver votre place.

Cette activité est organisée en collaboration avec le CCSA et le Superstore de Nashwaaksis.

## Programme vivre en santé du Atlantic Superstore

Le supermarché Atlantic Superstore organisera un programme vivre en santé qui débutera cet automne.

Il s'agit d'un programme d'une durée de 12 semaines qui vous donne l'occasion de perdre du poids, diminuer votre taux de cholestérol et améliorer votre style de vie.

Le programme comporte deux parties; menu et information. Dans la composante menu, les gens recevront des recettes pour le déjeuner, le dîner et le souper ainsi que des collations pour

chaque jour de la semaine. Une session d'information aura lieu avec la diététiste du Superstore chaque semaine. Le groupe discutera des portions, comment manger sainement au restaurant, etc.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Sylvie Chevarie au 1-888-225-5295 poste 5058.

Plus de détails dans le prochaine numéro de L'Info-lien.

## Conférence sur la santé

### Un petit pas vers le mieux-être avec Bernice LeBlanc

#### Tu as vécu une rupture amoureuse?

Fin d'une longue fréquentation, séparation, divorce? Il faut comprendre ce qui s'est passé pour s'en sortir. La souffrance, le chagrin, les reproches, les peurs, quoi faire?

### Cours de yoga pour débutants

Le Centre communautaire Sainte-Anne offrira un cours de yoga Kripalu (forme de Hatha Yoga) à partir du 14 septembre 2005.

Ce cours de yoga Kripalu (forme de Hatha Yoga) est conçu pour apprendre à mieux être à l'écoute de son corps et avoir une meilleure conscience et connaissance de son soi intérieur. Et ce, dans le but d'améliorer sa force, sa flexibilité et son équilibre physique, émotionnel, mental et spirituel. Bref, enrichir sa qualité de vie, en apprenant à vivre dans le moment présent, en étant conscient de ses actions et de ses sensations en tout moment, en cultivant une paix intérieure et vivant dans la joie.

C'est en améliorant son état de santé, que l'on profite d'une clarté d'esprit, que l'on s'ouvre à voir d'autres perspectives, que l'on découvre notre créativité et que l'on arrive à mieux gérer son stress quotidien.

Chantal Allen, l'institutrice, puisera dans la discipline du Hatha Yoga pour présenter aux débutants les divers éléments fondamentaux du yoga.

La session aura lieu le vendredi 17 juin de 18 h 45 à 21 h 30 et le samedi 18 juin de 9 h à 16 h au CCSA. Coût: 60 \$. Pour vous inscrire, communiquez auprès de Lise au 458-5232 après 17 h 30.

Ce cours convient parfaitement à tous les âges, types de corps, et de religions. Tous et toutes peuvent profiter des bénéfices du yoga!

Le cours aura lieu au Centre communautaire Sainte-Anne les mercredis, jeudis ou dimanche de 18 h 30 à 20 h.

Le coût est de 80 \$ + taxe pour huit semaines.

Il y aura un maximum de 10 participants par classe.

Vous devez payer le cours lors de votre inscription. Pour renseignements: 453-2731.

Les participants doivent apporter leur matelas de yoga, leur couverture pour la période de relaxation, leur ouverture d'esprit, leur écoute attentive et leur attitude positive!

La vraie santé est plus que l'absence de maladie. En santé, nous vivons harmonieusement et notre relation avec le monde est abondante de joies!

## Cours de français langue seconde

Les cours de français langue seconde seront de retour en septembre 2005 avec Maboubé Maher-Hielscher. Veuillez consulter L'Info-lien de septembre pour en savoir davantage.

## Recherche de formateurs

Le Centre communautaire Sainte-Anne est à la recherche de formateurs pour offrir des cours, ateliers et conférences dans les domaines suivants : arts, alimentation, santé, sports, couture, bricolage ou autres.

Vous pouvez faire vos commentaires et suggestions concernant la formation des adultes et des enfants à France Martin-Bouchard au 453-2731 ou à [ccsaprog@nbnet.nb.ca](mailto:ccsaprog@nbnet.nb.ca).



### Denez-vous bénévole pour votre radio francophone!

Communiquez avec nous par  
téléphone au 454-2576 ou par  
courrier électronique à  
[cjpn@nbnet.nb.ca](mailto:cjpn@nbnet.nb.ca).

[www.cjpn.ca](http://www.cjpn.ca)

# L'ACADIE NOUVELLE

LE QUOTIDIEN DES FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

**Livraison à domicile le matin  
dans les régions suivantes :**

*Oromocto*

*Lincoln*

*New Maryland*

*Nashwaaksis*

*Marysville*

*Fredericton*



**Abonnez-vous**  
**1 866-861-4440**

## AGA/réunions

### Association Canado-Américaine

La prochaine rencontre de l'ACA aura lieu le 12 juin 2005 à 18 h au Swiss Chalet situé à 961, rue Prospect. Il s'agit de la réunion générale annuelle avec élections à laquelle on invite tous les membres, leur conjoint et conjointe ainsi que les amis / amies de l'ACA à se joindre à nous pour prendre un bon souper à la carte et se divertir.

### Conseil d'éducation du district 1

Tous les parents des élèves qui fréquentent les écoles du district scolaire 1, ainsi que toutes les personnes à l'emploi du même district, sont invités à l'assemblée générale annuelle du Conseil d'éducation qui se tiendra à la salle C-17 de l'école Mathieu-Martin, 511, rue Champlain, le 14 juin prochain, à 20 h.

# Échos de la paroisse

## 20<sup>e</sup> Journée mondiale de la jeunesse

Alyssa Vienneau et Véronique Mallet se rendront en Allemagne entre le 5 et le 21 août pour participer à la Journée mondiale de la jeunesse.

Alyssa Vienneau est étudiante à la St. Thomas University et Véronique Mallet est étudiante à l'Université de Moncton.

Toutes deux ont entrepris, depuis déjà un an, un pèlerinage qui les mènera à Cologne, en Allemagne en août 2005. Le thème de la Journée mondiale de la Jeunesse est « Nous sommes heureux de l'adorer ». Comme les trois rois mages qui sont venus adorer Jésus, des millions de jeunes du monde entier se rendront à Cologne pour faire de même.



Alyssa Vienneau et Véronique Mallet

Les deux jeunes partiront vers l'Allemagne le 10 août pour vivre cette magnifique expérience. Les premiers jours seront passés dans le diocèse de Fulda où elles vivront plusieurs rencontres culturelles et spirituelles avec les jeunes du monde entier. Ensuite, elles se dirigeront vers Cologne où se déroulera le Festival de la Jeunesse, un événement multiculturel. De plus, elles auront la chance de participer à une catéchèse à saveur internationale. Le Pape lui-même se rendra à Cologne pour cette fête de la foi et de la rencontre et célébrera une messe papale. Cette expérience leur permettra de continuer l'oeuvre commencé par le Pape Jean-Paul II.



### Rachel Belzile

Conseillère, B. A. Psych., M. Ed., CCC

- Counselling individuel
- Counselling conjugal
- Counselling familial
- Psychosynthèse
- Focusing
- Reiki

Couvert par la plupart des plans d'assurance – Service bilingue

944, rue Prospect, Fredericton (N.-B.) E3B 9M6  
Tél. : (506) 459-6651 wood230@nb.sympatico.ca

## Vélo 2000

Mise au point et réparation de vélos  
Vente de pièces & accessoires  
Vente de vélos personnalisés  
Détailant Vélo Marinoni et Campagnolo

<http://members.rogers.com/velo2000>



Jean-Paul Fournier  
130 Allée Springwater  
New Maryland, N.-B.  
E3C 1J7

Téléphone (506) 459-7007

Courriel: velo2000@rogers.ca

### Yvonne McLaughlin

Présidente/Traductrice agréée

## McLaughlin

TRANSLATION

Société de traduction

403, rue Regent, bureau 209, Fredericton (N.-B.) E3B 3X6  
Téléphone: 450-6037 Télécopieur: 450-2139  
Courriel: yvonne@nbnet.nb.ca

## **Nouveautés** **à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud**

Par *Françoise Caron*

### Livres

**BROUILLET, Chrystine. Pense-bêtes : nouvelles. (J/F/BRO)**

L'auteur donne place aux animaux qui ont traversé sa vie aussi bien que son imagination dans des textes qui sont parfois proches de la nouvelle, de la fable ou du conte, parfois du récit autobiographique.

**KIDD, Sue Monk. Le secret des abeilles . (F/KID)**

Caroline du sud, 1964. Lily, quatorze ans, grandit entre un père autoritaire et Rosaleen, sa nounou noire, qui l'élève depuis la mort de sa mère. À la suite d'émeutes raciales, les deux décident de s'enfuir.

**MCCANN, Brigitte. Raël : journal d'une infiltrée. (299/MCC)**

La journaliste Brigitte McCann et la photographe Chantal Poirier ont réussi à se joindre à la secte afin de vivre de l'intérieur les enseignements de Raël et trouver de l'information sur les présumés clones humains annoncés il y a un an. Le livre est présenté comme un journal de bord avec beaucoup de détails sur la secte et ses membres.

**OUELLETTE, Francine. Feu : La**

**rivière profanée Tome 1 (F/OUE)**

Dans ce premier tome d'une saga qui s'étirera dans les pages de six différents livres, nous découvrons la préhistoire de la Nouvelle-France avant l'arrivée de Champlain. On y découvre le réseau de rivières des Hautes-Laurentides qui servait autrefois d'autoroutes pour le transport du commerce du cuivre et des fourrures.

### Film - DVD

Gaz Bar Blues  
Papillon bleu  
Sur le seuil  
Taxi 3

### Disques compacts

DESJARDINS, Richard. Kanasuta.  
LEBLANC, Suzie. La mer jolie : Chants d'Acadie  
PETITE JACINTHE. En pyjama  
VISHTEN. Vishten

### Heures d'ouverture

(du 20 juin au 12 septembre)

Lundi:	9 h à 12 h, 13 h à 17 h
Mardi:	9 h à 12 h, 13 h à 17 h
Mercredi:	9 h à 12 h, 13 h à 17 h
Jeudi:	13 h à 17 h 30, 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi:	9 h à 12 h, 13 h à 17 h
Samedi:	Fermé
Dimanche:	Fermé

**[franco-fredericton.com](http://franco-fredericton.com)**



Une seule adresse pour **tout** savoir sur la vie en français dans la capitale!

## *Suggestion de lecture*

**Le libraire de Gérard Bessette**

Par *Héleyne D'aigle*



Le Libraire de Gérard Bessette (1920-2005) est un court roman rebelle et existentiel, (143 pages) qui brasse le statu quo, le catholicisme, la censure et la psychologie d'un petit village québécois des années 50.

Considéré un classique de la Révolution tranquille, Le Libraire est souvent comparé à L'Étranger de Camus.

Gérard Bessette, décédé le 20 février, nous laisse également Le coureur, Les pédagogues, Littérature en ébullition, Trois romanciers québécois, L'incubation et Le cycle.

# Le Coin tranquille

Au gré de ses fantaisies!

Par Héleyne d'Aigle

Chaque époque réclame de nouveaux mots pour redéfinir le monde contemporain. « Spirit-réalité », semble bien symboliser l'existence de l'univers mystique, dont je veux vous faire part.

Dans « The Secret Spiritual World of Children », le Dr Tobin Hart (père de deux filles et co-fondateur de Child Spirit Institute [www.childspirit.net](http://www.childspirit.net)) nous révèle ses enquêtes sur l'expérience spirituelle des enfants. Les témoignages démontrent comment elle enrichit, fortifie et sert même de pierre angulaire pour la vie entière.

Meg se rappelle qu'à cinq ans, Gigi (son ange) s'installait au pied de son lit. Elle se confiait, écoutait, mais, par peur de réprimande, garde secret ses visions. Pourtant, n'y a-t-il pas 294 références d'anges dans la Bible? Alors, pourquoi s'en surprendre?

Haley, neuf ans, se stresse avec sa recherche sur Mahalia Jackson, alors son père lui suggère d'aller se reposer sur son lit et demander à son ange gardien de venir l'aider. Elle revient avec des informations inédites, disant avoir tout simplement discuté avec son héroïne!

Levi, deux ans, raconte à sa mère les jeux qu'il jouait au ciel avec son arrière grand-mère et décrit même ses traits de caractère les plus intimes.

Maia, cinq ans, s'exclame: « Je vole, je vole juste avant que vous me réveillez » (s.v.p. sortez l'enfant de son monde de rêve avec douceur).

Alyssa, trois ans, dit se promener sur le dos de son dauphin Kiwa qui lui communique un message. La personne en l'occurrence, atteste de sa grande pertinence.

Et que dire de ce jeune gourou-catholique, Mattie Stepanec, onze ans, atteint de la sclérose en plaques, dont l'unique mission sur terre est de « Semer la paix dans le monde ». Ses livres de poésie sont disponibles chez Westminster Books.

De Socrates à Catherine de Siena, Hildegard de Bigen, Saint François d'Assise, Jeanne d'Arc, Teilhard de Chardin, Rumi, Walt Whitman, Emerson, William Blake, Krishnamurti, Aurobindo, Buber, King, Gandhi, Churchill, Black, Elk, Eleonor Roosevelt... tous prétendent avoir vu, entendu ou senti une « inspiration mystique »! Alors, pourquoi pas votre enfant?

« Adieu », dit le renard de St Exupéry.  
« Voici mon secret. Il est très simple: on ne voit bien qu'avec le coeur. »

## Le Centre d'accès communautaire Sainte-Anne

Par Guylaine Boulay

### Signets personnalisés

Comme mentionné le mois dernier, votre CAC a mis en vente des signets fabriqués maison. Venez faire un tour au CAC pour voir les choix qui s'offrent à vous. Vous pouvez aussi demander qu'ils soient personnalisés. Par exemple : des photos de votre animal domestique, votre nom avec son acrostiche ou encore votre signe astrologique. Les signets sont mis en vente au coût de 1,50 \$ chacun et de 2,25 \$ pour ceux avec vos propres photos.

### Formation à domicile

Votre CAC vous offre la possibilité d'avoir accès à plus de 60 cours en français via le Web. Il s'agit de venir s'inscrire au CAC, de défrayer les coûts de l'inscription et vous pourrez accéder à votre campus de formation directement de la maison. Le coût est de 20 \$ par module. Pour avoir la liste complète des cours, visiter votre CAC.

### Des questions?

Le 453-7100, demandez Guylaine ou fait le [fredecac@nbnet.nb.ca](mailto:fredecac@nbnet.nb.ca).

## Abonnement à L'Info-lien

Vous désirez recevoir *L'Info-lien* à la maison tous les mois? Faites parvenir ce coupon dûment rempli et un chèque à l'ordre du Centre communautaire Sainte-Anne au 715, rue Priestman, Fredericton (N.-B.), E3B 5W7.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Tél. : (dom.) \_\_\_\_\_ (trav.) : \_\_\_\_\_

Coût : 16,50 \$ pour 10 numéros  
Nombre de numéros : \_\_\_\_\_

### Distribution

1. Distribution gratuite par l'entremise des élèves des écoles francophones de la région de Fredericton : Sainte-Anne (Fredericton), Arc-en-ciel (Oromocto), de même que par les jeunes qui fréquentent la garderie Au P'tit Monde de Franco Inc.

\* Le District scolaire n'assume aucune responsabilité quant au contenu de L'Info-lien.

2. Distribution gratuite aux points suivants : réception du Centre communautaire Sainte-Anne, Caisse populaire Beauséjour, Canex, salon Renée, Centre de ressources pour les familles des militaires, les écoles d'instruction de la Base militaire de Gagetown, Bibliothèque D<sup>F</sup> Marguerite-Michaud et certains ministères provinciaux.

3. Par la poste aux abonnés.

## Abonnez-vous à Dites-le à vos amis

Il s'agit d'un courrier électronique envoyé tous les jeudis vous informant de toutes les activités en français offertes dans la capitale.

Il suffit d'envoyer un courriel à Geneviève Mallet:  
[ccsainfo@nbnet.nb.ca](mailto:ccsainfo@nbnet.nb.ca).



# FOSTER & COMPANY

Avocats  
et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100  
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3  
Tél. : (506) 462-4000  
Télééc. : (506) 462-4001  
[www.FandcLaw.com](http://www.FandcLaw.com)

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

- ✦ Blessures corporelles
- ✦ Droit des assurances
- ✦ Litige commercial
- ✦ Congédiements



Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, J Charles Foster et Jean-Marc Ouellette.

Qualité et services  
Service bilingue



- \* Mazda3
- \* MPV
- \* RX8
- \* Mazda6
- \* Tribute
- \* Miata

Sutherland Mazda  
885, rue Prospect  
Fredericton N.-B.



Tim Comeau



Propriétaire

Monique Comeau



Propriétaire

Shawn Bordage



Gérant des ventes

Bob Foster



Gérant du service

Jim Cook



Gérant des pièces

Téléphone.: 452-0680

